

Thưa thưa ngày 14 tháng 03.

Chị thư kính mến!

Được lời kính thăm và chào của chị, em rất vui. Em đang sống bình yên ở quê nhà.

Em hiện binh QLVNCH, là một binh sĩ cấp bậc Đại úy, đã gia nhập quân đội để giữ gìn độc lập cho nước nhà.

Em sinh ngày 9.10.1973. Em cũng là một người con "tiểu khuynh" hoàn toàn nghèo (trở 8 con).

Em theo dõi báo chí nước ngoài cũng hằng đọc được, tôi được biết chị và 1 số anh chị em đã ra đóng lính. Việc thật rõ ràng cao quý. Vì thế các anh em chiến đấu bên này qui tâm.

Tôi viết thư này để chị đề nghị bày tỏ hoàn cảnh mong được chị thông và tận tình giúp đỡ gia đình tôi.

Đông Đuổi Đuổi

như viết que

ý cho chị n

mở lòng n

để thoát kho.

em trong Hội

anh kho không ai dứt này.

Em và Hội xét giúp đỡ, kính xin chị nắm giữ và biết ơn xa của gia đình tôi. Một lần nữa, em cũng gia đình không quên kính chào trong Hội được vẹn mỹ như ý.

Chị em của chị

Trần Châu Uyên

TRẦN CHAU UYÊN

FROM: TRẦN-CHÂU-NHƠN

12 P HAN-ĐÌNH - PHÚC

HUYỆN MỸ XUYEN - HẬU CẤP

SOUTH

001

lên
lên
lên

lên

may, 7
in lot.

Coan ti

19 em

lên

lên

lên

lên

lên

lên

lên

HÒA
BINH
BÔNG
ÔNG

TỔNG TRƯỞNG CỤC CHIẾN BINH

— Chiều Sắc-lệnh số 058TT/SLU ngày 26-12-1972 và các văn kiện quy định quy-chế quân-nhân liên-dịch;
— Chiều Sắc-lệnh 48GTT/SL ngày 26-05-73 và các văn kiện quy định quy-chế quân-nhân-Địa-Phương-Quân;
— Chiều hồ-sơ xin hưởng Hưu-Bổng số 936/74/TL

NGHỊ - ĐỊNH

Điều 1. — Ông (Bà) TRAN CHAU NHON
và nơi sinh 1928 BA XUYEN
chị 8 PHAN DINH PHUNG BA XUYEN
cấp bậc ĐẠI UY số quân 46/100.000
đã (a) CHAI NGU ngày 15.11.73

Tên (thôn, nhân được)	Ngày sinh	Được hưởng	Trước chủ
TRAN TRONG THANH	8.5.59	31.5.75	
TRAN THAI TRUY DUONG	15.1.61	31.1.77	
TRAN THAI ANH DAO	3.1.62	31.1.78	
TRAN THAI HAI PHUONG	12.1.63	31.1.79	
TRAN TRONG BI	4.1.64	31.1.80	
TRAN TRONG KIEM	4.1.64	31.1.80	
TRAN THAI HONG PHU	15.1.65	31.1.81	
TRAN TRONG THANH	5.5.67	30.5.83	

Được hưởng một khoảng Hưu-Bổng (b)

HƯU-BỔNG TÍNH ĐÁP BẠC	Số	NGƯỜI ĐOÀN HÀNG TAM CÁ NGUYỄN
10.000.000	thân nhân	(bảng số)
10.000.000	3	42.0038
10.000.000		chết ng: HAI THANH LÊ Đ. ĐONG
10.000.000		nên học
10.000.000		(Đời lý
10.000.000		làm m
10.000.000		HÀN A
10.000.000		còn
10.000.000		ru

am Độc-Ngũ Hưu Bổng và Cấp Dưỡng chiếu nhiệm vụ

Saigon, ngày
TUN. TỔNG TRƯỞNG CỤC CHIẾN BINH

0055

HÒA
BINH
BÔNG
ÔNG

TỔNG TRƯỞNG CỤC CHIẾN BINH

- Chiếu Sắc-lệnh số 058TT/SLU ngày 26-12-1972 và các văn kiện quy định quy-chế quân nhân hiện dịch;
- Chiếu Sắc-lệnh 48GT/SL ngày 26-05-73 và các văn kiện quy định quy-chế quân nhân Địa-Phương-Quân;
- Chiếu hồ-sơ xin hưởng Hưu-Bổng số 136/74/TL

NGHỊ - ĐỊNH

Điều 1. Ông (Bà) TRAN CHAU NHON
và nơi sinh 1924 BA XUYEN
chị PHAN DINH PHUNG BA XUYEN
cấp bậc ĐẠI-UY số quân 46/100.000
ngày 15.11.73

Tên (thôn, họ, họ đệm)	Ngày sinh	Được hưởng đến	Ghi chú
TRAN TRONG NHON	3.5.59	31.5.75	
TRAN THAI TRUY DUONG	15.1.61	31.1.77	
TRAN THAI ANH ĐAI	3.1.62	31.1.78	
TRAN THI HAI PHUONG	12.1.63	31.1.79	
TRAN THONH GI	4.1.64	31.1.80	
TRAN THONH KIEM	4.1.64	31.1.80	
TRAN THAI HONG T	15.1.65	31.1.81	
TRAN TRONG THINH	5.6.67	30.6.83	

Được hưởng một khoảng Hưu-Bổng (b).

HƯU-BỔNG TÍNH CẤP BẬC	Số	NGÀI, HOÀN, HÀNG, TAM, CÁ, NGUYỆT
ĐIỀU 1. VÀI	thân nhân	(bảng số) (bảng chữ)
15.11.73	3	42.0038
		AI NG, HAI NGAN LE BA ĐONG
		nên học
		(Bồi lý
		lưu m
		HAN A
		còn
		ru

Ấn Độc-Nhà Hưu-Bổng và Cấp-Dưỡng chiếu-nhiệm vụ
Sai-gon, ngày 15.11.73
TUN. TỔNG TRƯỞNG CỤC CHIẾN BINH



Tháng	Tháng 1	Tháng 4	Tháng 7
19			
19			
19			
19			
19			
19			
19			
19			
19			
19			

CHÚ THÍCH DÀNH RIÊNG CHO SỞ HỮU BÔNG

- a) Giải ngũ, Mệnh một, Có Quy trách hay không Quy trách.
- b) Thâm niên, Tỷ lệ, Hôn hợp, Chuyển quyền, Giám hộ Cô Nhi, Sai biệt, Đặc biệt.

KIỂM SOÁT VIÊN CHUNG TẾT

Họ và tên

Ngày

Ký tên,

CHỨNG NHẬN GIAO NGHỊ ĐỊNH MẤU

và SỞ HỮU BÔNG

số

ngày

Người nhận

Họ và tên

Căn cước số

Cấp ngày

Họ

Chợ

Ký tên hoặc điểm chỉ,

CHỨNG CHỈ GIẢI NGŨ

Số: 17919

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG

QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ TÔNG THAM MƯU
HỘI TÔNG QUAN-TRỊ
ĐƠN-VỊ 4 QUÂN-TRỊ

Số: DVH/QTNV/QT3/DPQ/CCCN

Trung-ta TRINH THONG-Chi-Huy-truong Đôn-vị 4 Quân-trị

CHỨNG NHẬN

TRAI CHAU NHON

Cấp bậc

Đại lý

Số quân

46/100.030

Sinh ngày

tại

Sóc Trang

Con Ông

CHAU GIEN

(S.C) và Bà

TRUC GIEN LUU

(S.C)

Nhập ngũ vào Quân-Lực Việt-Nam Cộng-Hòa ngày

8

tháng

1

năm 1953

Được giải-ngũ ngày

15

tháng

11

73

Do ND huy-định số

816/ND

ngày

09

tháng

10

năm

73

Cử: (Cá-quan, Đôn-vị)

Bộ phận

Thâm niên quân-vu

20

năm

tháng

ngày

LÝ DO GIẢI NGŨ:

Hiện-Dịch vĩnh viễn Số 2

Địa điểm khai về cư-ngụ

Số 8

Phan Đình Phùng Mỹ Xuyên Bà Xuyên

4685

ngày

8

th. 11. 1973

Chữ ký đương-sứ

CHỨNG CHỈ GIẢI NGŨ

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC- PHÒNG

QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ TUNG THIỆT-TỬ
Hàng-Tung-Giải-Tri
ĐƠN-VỊ 4 QUÂN-TRI

D. 17919

Số/DVL/CtW/Ct3/DPQ/CCGN

Trung-ta PRIN - QUANG-Chi-Huy Trung-Đon-vi 4 Quan-tri

CHUNG NHAN

PRIN - CHAU - NHON

Cấp bậc Đại-Úy Số quân 46/100.030

Sinh ngày 16/10/1926 tại Sóc Trăng

Con Ông (S.C) và Bà (S.C) THUC-GIA-LUU (S.C)

Nhập ngũ vào Quân-Lực Việt-Nam Cộng-Hòa ngày 1 tháng 1 năm 1953

Được giải ngũ ngày 12 tháng 12 năm 1973

Do ND huy-đo 16/10/1926 ngày 09 tháng 10 năm 73

Cửa (Cổng) Đôn-Vi 4 Bo quân

Thăm n. quân-vu 20 năm tháng ngày

LÝ ĐO GIẢI NGŨ Diên-Dịch Vinh-Vien So 2

Địa-vi khai về cư-ngũ 408 Ph. Dinh Phung My Xuyen Ba Xuyen

4635, ngày 8 Th. 11. 1973



Chỉ ký đ. đơn g-s4